

Option 1, in sequence

Note that sorting by date, popularity, etc. on the sentences and the suggestions seems like overkill.

Suggest that the sentences always sort from oldest to newest, and that the suggestions always sort from most popular to least, with a tie being broken by oldest to newest.

Additional options explored in the design phase are shown at the back of this file, after the sequenced option 1.



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Default state. Scroll bar scrolls only the sentences and suggestion s; the header with the submit button, and the footer with the status indicator, always remain visible



Press the "skip" icon

# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions


 1. Source sentence (100)  
*MT Version of sentence*

 Community suggestion A  



 2. Source sentence (5)  
*MT Version of sentence*

 Community suggestion A  



 3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)  
*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

 Community suggestion A which is also probably very very long  




# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



The skipped question is suppressed . The count of unreviewed sentences and suggestions is decreased.

The skipped question will return as soon as the interface is refreshed.



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



The first suggestion on question two is approved



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



The approval mark is shown adjacent to the question. The approval won't be stored in the server until the submit button is pressed. The reviewed count in the status bar is updated



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Pressing "approve" on an approved suggestion



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Toggles the state of the approved suggestion



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Pressing "approve" on a suggestion within a group of suggestions



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Adds the approval mark to that suggestion



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Subsequently approving an alternate suggestions



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Moves the approval mark to the last approved suggestion within the group



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Pressing "reject" on an approved suggestion



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Converts the suggestion to "rejected" status.

Only one suggestion within a group may be approved. There is no limit on the number of suggestions which can be rejected



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Pressing "approve" at any point sets the approved suggestion to approved status



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long





# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Pressing "reject" at any point sets the rejected suggestion to rejected status



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long





Editing any suggestion

# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long





# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also certainly very very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Automaticlly sets the approved status on the suggestion. If you didn't approve of the edited suggestion you would not have edited it would you?



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also certainly very very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



And as before, if you choose to approve a separate suggestion,



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also certainly very very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



The edited suggestion is no longer marked for "approved" status.

Consistently none of the status settings on suggestions are committed to the central repository until the "submit" button is pressed. This means you will lose edits on non-approved suggestions



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



4. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also certainly very very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



Community suggestion A which is also probably very very long



None of the status settings on suggestion s are committed to the central repository until the "submit" button is pressed



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (15)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (7)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Flushes all reviewed suggestions and brings a new batch of sentences and suggestions to the client, including any previously skipped sentences



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (15)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (7)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long



Clicking on the number in parentheses launches a new browser window

Web page title  
 http://www.url.com

## Microsoft Research Community Translation Dashboard

Original Submit

1. Source sentence  
 MT Version of the source sentence

2. Source sentence  
 MT Version of the source sentence

3. Very long Source sentence  
 lines will wrap when the sentence is very long (7)  
 MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping

Community suggestion A which is also probably very very long

Source sentences reviewed: 0/15      Suggestions: 30

Web page title  
 http://www.url.com

[Article title](#)  
[Article title](#)  
[Article title](#)  
[Article title](#)  
[Article title](#)  
[Article title](#)  
[Article title](#)

If only one article, just load the article in this window.

These links to the articles do not spawn new windows; the user can click the "back button" to return to this list

If > 10 articles, this list will have paging controls as defined by the Microsoft.com standard (see <http://getmscom>)

Option 1



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

## Suggestions



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



Community suggestion A



Community suggestion A which is also probably very very long



Option 2



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

## Suggestions

Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



Community suggestion A



Community suggestion A which is also probably very very long



Option 3



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*

Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*

Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

Community suggestion A which is also probably very very long



Option 4



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

1. Source sentence (100)



*MT Version of sentence*

2. Source sentence (5)



*MT Version of sentence*

3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)



*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

## Suggestions

Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



Community suggestion A



Community suggestion A which is also probably very very long



Option 5



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

1. Source sentence (100)



*MT Version of sentence*

2. Source sentence (5)



*MT Version of sentence*

3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)



*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

## Suggestions



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



Community suggestion A



Community suggestion A which is also probably very very long



Option 6



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions

1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*

Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

Community suggestion A which is also probably very very long



Option 7



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

Original

↑ Date ▼

Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*

Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*

Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

Community suggestion A which is also probably very very long



Option 1, with additional features from the Dashboard UX Word document



# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original (53)



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*

## Suggestions (750)



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



Community suggestion A



Community suggestion A which is also probably very very long





# Microsoft Research Community Translation Dashboard

Submit

## Original

## Suggestions



1. Source sentence (100)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



Community suggestion B



Community suggestion C



2. Source sentence (5)

*MT Version of sentence*



Community suggestion A



3. Very long Source sentence to demonstrate how lines will wrap when the sentence is very long (1)

*MT version of the very very long sentence to demonstrate how this affects line wrapping*



Community suggestion A which is also probably very very long

